

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN 14601:2005+A2:2021

Railway applications - Straight and angled end cocks for brake pipe and main reservoir pipe

Applications ferroviaires - Robinets d'arrêt droit ou coudé pour conduite générale de frein et conduite principale

Bahnanwendungen - Gerade und abgewinkelte Luftabsperrhähne für die Hauptluftleitung und Hauptbehälterleitung

01011010010 0011010010110100101010101111

National Foreword

This European Standard EN 14601:2005+A2:2021 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 14601:2005+A2:2021.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

EUROPEAN STANDARD ILNAS-EN 14601:2005+A2 EN 14601:2005+A2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2021

ICS 45.060.01

Supersedes EN 14601:2005+A1:2010

English Version

Railway applications - Straight and angled end cocks for brake pipe and main reservoir pipe

Applications ferroviaires - Robinets d'arrêt droit ou coudé pour conduite générale de frein et conduite principale

Bahnanwendungen - Gerade und abgewinkelte Luftabsperrhähne für die Hauptluftleitung und Hauptbehälterleitung

This European Standard was approved by CEN on 30 August 2010 and includes Amendment 2 approved by CEN on 4 October 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents		Page
Foreword		
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Requirements	
4.1	General	
4.2	Operating conditions	10
4.3	Functional characteristics	
4.3.1	General	
4.3.2	Open and closed positions	
4.3.3	Lubrication	
4.3.4	Venting port	11
4.3.5	Torque	
4.3.6	Spindle handle of the end cock	
4.3.7	Fall time	
4.3.8	Leakage	
4.3.9	Vacuum withstanding	
4.3.10		
4.4	Constructional characteristics	
4.4.1	External appearance	
4.4.2	Connections	
4.4.3	Space envelope	
4.4.4	Mechanical shocks	
4.4.5	Resistance to torque	
4.4.6	Life expectancy	
5	Type test methods	
5.1	Sampling for type test	
5.2	Test requirements	14
5.3	Test procedure	14
5.3.1	Principle	
5.3.2	Check of physical and geometrical characteristics	15
5.3.3	Measurement of the operating torque	15
5.3.4	Measurement of the pressure fall time	
5.3.5	Hydraulic test (water pressure) of the end cock body at given pressur	e17
5.3.6	Operating test under air flow condition	
5.3.7	Pneumatic test of the isolating device at given pressures and tempera	tures18
5.3.8	Endurance at ambient temperature with reduced air flow	
5.3.9	Measurement of the operating torque drift	
5.3.10	Vibration test	
5.3.11	Resistance to shock test	21
5.3.12	Vacuum test	22
5.3.13	Corrosion test	23
	Resistance to torque	
	Examination	

5.4	Approval validity	25
5.5	Type test report	
6	Homologation	25
6.1	General	25
6.1.1	ProcedurePass/fail criteria	25
6.1.2	Pass/fail criteria	26
6.2	Homologation test report	26
7	Routine tests	26
8	Designation	26
9	Marking	27
Annex	A (normative) Dimensions of end cocks	28
Biblio	graphy	32

Foreword

This document (EN 14601:2005+A2:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2010-08-30.

This document includes Amendment 2, approved by CEN on 2021-10-04.

This document supersedes \triangle EN 14601:2005+A1:2010 \triangle .

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A_1 .

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A_2 A_2 .

A2) Deleted paragraphs (A2)

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard is applicable to manually operated end cocks designed to cut-off the brake pipe and the main reservoir pipe of the air brake and compressed air system of rail vehicles; without taking the type of vehicles and track-gauge into consideration.

This European Standard specifies requirements for the design, dimensions, testing and certification (qualification and/or homologation), and marking.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50125-1, Railway applications — Environmental conditions for equipment — Part 1: Equipment on board rolling stock

EN 61373, Railway applications — Rolling stock equipment — Shock and vibration tests (IEC 61373:1999)

EN ISO 228-2, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 2: Verification by means of limit gauges (ISO 228-2:1987)

ISO 5208:1993, Industrial valves — Pressure testing of valves

ISO 8573-1:2001, Compressed air — Part 1: Contaminants and purity classes

ISO 9227:1990, Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions shall apply.

3.1

end cock

two position, three way cock, with no piped vent and, with a rotary spindle moved by the operating handle

3.2 Components

3.2.1

port

terminus of a fluid passage in a component (to which may be connected pipelines) for the transmission of fluid to, or from the component

3.2.1.1

venting port

port which provides passage to atmosphere

3.2.1.2

outlet port

port which is vented to atmosphere when the cock is closed

3.2.1.3

inlet port

port which is not vented when the cock is closed

3.2.1.4

threaded port

port arranged to accept screw threaded connection

3.2.2

direction of rotation

direction of rotation quoted as viewed looking at the handle side

NOTE In case of doubt a sketch should be provided.

3.2.3

mechanical detent

spring arrangement to retain moving parts in open or closed position and only able to be moved to another position with the specified force

3.2.4

latch

mechanical device to retain moving parts in open or closed position which can only be moved when the latch is released

3.3 Types of end cocks

3.3.1 Design

3.3.1.1

straight end cock

cock with axis of inlet and outlet ports in line

NOTE See Figure 1.